

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 16962953									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Trage geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe, Sicherheitsbrille und Helme, um dich vor Verletzungen durch herabfallende Äste oder Werkzeuge zu schützen.	Wear appropriate protective equipment such as gloves, safety glasses and helmets to protect yourself from injury from falling branches or tools.	Portez un équipement de protection approprié tel que des gants, des lunettes de sécurité et des casques pour vous protéger des blessures causées par les chutes de branches ou d'outils.	Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti, occhiali di sicurezza e caschi per proteggersi da lesioni causate dalla caduta di rami o strumenti.	Draag geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen, veiligheidsbril en helmen om uzelf te beschermen tegen verwondingen door vallende takken of gereedschap.	Use equipo de protección adecuado, como guantes, gafas de seguridad y cascos, para protegerse de lesiones causadas por la caída de ramas o herramientas.	Používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice, bezpečnostní brýle a přilby, abyste se chránili před zraněním způsobeným padajícími větvemi nebo nástroji.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštitne naočale i kacige kako biste se zaštitili od ozljeda od pada grana ili alata.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštitne naočale i kacige kako biste se zaštitili od ozljeda od pada grana ili alata.	Viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt, védőszemüveget és sisakot, hogy megvédje magát a lehulló ágak vagy szerszámok okozta sérülésektől.
Überprüfe immer, ob sich Stromleitungen in der Nähe des Baumes befinden, bevor du mit Baumpflegearbeiten beginnst. Arbeiten in der Nähe von Stromleitungen erfordern spezielle Vorsichtsmaßnahmen und sollten idealerweise von Fachleuten durchgeführt werden.	Always check for power lines near the tree before beginning any tree care work. Working near power lines requires special precautions and should ideally be carried out by professionals.	Vérifiez toujours les lignes électriques à proximité de l'arbre avant de commencer tout travail d'entretien des arbres. Les travaux à proximité des lignes électriques nécessitent des précautions particulières et doivent idéalement être effectués par des professionnels.	Controllare sempre la presenza di linee elettriche vicino all'albero prima di iniziare qualsiasi lavoro di cura dell'albero. I lavori in prossimità delle linee elettriche richiedono precauzioni particolari e, idealmente, dovrebbero essere eseguiti da professionisti.	Controleer altijd of er stroomleidingen in de buurt van de boom zijn voordat u met boomverzorgingswerkzaamheden begint. Werken in de buurt van hoogspanningsleidingen vereist speciale voorzorgsmaatregelen en dient idealiter door professionals te worden uitgevoerd.	Siempre verifique si hay líneas eléctricas cerca del árbol antes de comenzar cualquier trabajo de cuidado del árbol. Trabajar cerca de líneas eléctricas requiere precauciones especiales y lo ideal es que lo realicen profesionales.	Před zahájením jakékoli péče o strom vždy zkontrolujte elektrické vedení v blízkosti stromu. Práce v blízkosti elektrického vedení vyžaduje zvláštní opatření a v ideálním případě by ji měli provádět odborníci.	Uvijek provjerite postoje li električni vodovi u blizini stabla prije nego započnete bilo kakve radove na brizi za stablo. Rad u blizini dalekovoda zahtijeva posebne mjere opreza i bilo bi idealno da ga obavljaju profesionalci.	Uvijek provjerite postoje li električni vodovi u blizini stabla prije nego započnete bilo kakve radove na brizi za stablo. Rad u blizini dalekovoda zahtijeva posebne mjere opreza i bilo bi idealno da ga obavljaju profesionalci.	Mindig ellenőrizze a villanyvezetékeket a fa közelében, mielőtt bármilyen faápolási munkát elkezdene. Az elektromos vezetékek közelében végzett munka különleges óvintézkedéseket igényel, és ideális esetben szakembereknek kell elvégezniük.
Falls du kletterst, um an höher gelegene Äste zu gelangen, verwende angemessene Klettertechniken und Sicherheitsausrüstung wie Klettergurte und Seile.	If you climb to reach higher branches, use proper climbing techniques and safety equipment such as harnesses and ropes.	Si vous grimpez pour atteindre des branches plus hautes, utilisez des techniques d'escalade appropriées et des équipements de sécurité tels que des harnais et des cordes.	Se stai salendo per raggiungere i rami più alti, usa tecniche di arrampicata adeguate e attrezzature di sicurezza come imbracature e corde.	Als u klimt om hogere takken te bereiken, gebruik dan de juiste klimtechnieken en veiligheidsuitrusting zoals harnassen en touwen.	Si trepa para alcanzar ramas más altas, utilice técnicas de escalada adecuadas y equipo de seguridad, como arneses y cuerdas.	Pokud lezete, abyste dosáhli vyšších větví, používejte správnou lezeckou techniku a bezpečnostní vybavení, jako jsou úvazky a lana.	Ako se penjete kako biste dosegнули više grane, koristite odgovarajuće tehnike penjanja i sigurnosnu opremu kao što su pojasevi i užad.	Ako se penjete kako biste dosegнули više grane, koristite odgovarajuće tehnike penjanja i sigurnosnu opremu kao što su pojasevi i užad.	Ha felmászik, hogy magasabb ágakat érjen el, használjon megfelelő mászási technikákat és biztonsági felszereléseket, például hevedereket és köteleket.
Bei größeren Baumpflegearbeiten oder Arbeiten in der Nähe von Stromleitungen solltest du professionelle Hilfe und Beratung von Fachleuten in Anspruch nehmen.	For larger tree care jobs or work near power lines, you should seek professional help and advice from experts.	Pour des travaux majeurs d'entretien des arbres ou des travaux à proximité de lignes électriques, vous devez demander l'aide et les conseils d'experts.	Per importanti lavori di cura degli alberi o lavori vicino a linee elettriche, dovresti cercare aiuto professionale e consulenza da esperti.	Voor grote boomverzorgingswerkzaamheden of werkzaamheden in de buurt van hoogspanningsleidingen dient u professionele hulp en advies van deskundigen in te roepen.	Para trabajos importantes de cuidado de árboles o trabajos cerca de líneas eléctricas, debe buscar ayuda profesional y asesoramiento de expertos.	Při větší péči o stromy nebo při práci v blízkosti elektrického vedení byste měli vyhledat odbornou pomoc a radu od odborníků.	Za veće radove na brizi o drveću ili radove u blizini električnih vodova trebali biste potražiti stručnu pomoć i savjet stručnjaka.	Za veće radove na brizi o drveću ili radove u blizini električnih vodova trebali biste potražiti stručnu pomoć i savjet stručnjaka.	Nagyobb faápolási munkákhoz vagy elektromos vezetékek közelében végzett munkákhoz szakember segítségét és tanácsát kell kérni.
Lesen Sie die Produktanweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie genau.	Read the product instructions carefully and follow them exactly.	Lisez attentivement les instructions du produit et suivez-les attentivement.	Leggere attentamente le istruzioni del prodotto e seguirle attentamente.	Lees de productinstructies aandachtig en volg deze nauwkeurig op.	Lea atentamente las instrucciones del producto y sígalas atentamente.	Pečlivě si přečtete pokyny k produktu a pečlivě je dodržujte.	Pažljivo pročitajte upute za proizvod i pažljivo ih slijedite.	Natančno preberite navodila za izdelek in jih natančno upoštevajte.	Olvassa el figyelmesen a termék használati útmutatóját, és kövesse azokat.
Nur wie angegeben verwenden. Eine Überdosierung kann Pflanzen und Boden schädigen.	Use only as directed. Overdose may damage plants and soil.	Utiliser uniquement comme indiqué. Un surdosage peut endommager les plantes et le sol.	Utilizzare solo come indicato. Il sovradosaggio può danneggiare le piante e il suolo.	Gebruik alleen zoals aangegeven. Een overdosis kan planten en bodem beschadigen.	Úselo sólo según las indicaciones. La sobredosis puede dañar las plantas y el suelo.	Používejte pouze podle pokynů. Předávkování může poškodit rostliny a půdu.	Koristite samo prema uputama. Predoziranje može oštetiti biljke i tlo.	Uporablajte samo po navodilih. Preveliko odmerjanje lahko poškoduje rastline in tla.	Csak az utasításoknak megfelelően használja. A túladagolás károsíthatja a növényeket és a talajt.
Produkt an einem kühlen, trockenen Ort lagern.	Store product in a cool, dry place.	Conserver le produit dans un endroit frais et sec.	Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.	Bewaar het product op een koele, droge plaats.	Guarde el producto en un lugar fresco y seco.	Produkt skladujte na chladném a suchém místě.	Čuvajte proizvod na hladnom i suhom mjestu.	Izdelek hranite na hladnem in suhem mestu.	Tárolja a terméket hűvös, száraz helyen.
Von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit fernhalten.	Keep away from direct sunlight and moisture.	Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil et de l'humidité.	Tenere lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità.	Uit de buurt van direct zonlicht en vocht houden.	Mantener alejado de la luz solar directa y la humedad.	Chraňte před přímým slunečním zářením a vlhkostí.	Čuvati podalje od izravne sunčeve svjetlosti i vlage.	Hraniti ločeno od neposredne sončne svetlobe in vlage.	Tartsa távol a közvetlen napfénytől és nedvességtől.
Bei der Anwendung Handschuhe tragen.	Wear gloves when using.	Portez des gants lors de l'utilisation.	Indossare guanti durante l'utilizzo.	Draag handschoenen bij gebruik.	Use guantes cuando lo use.	Při používání používejte rukavice.	Nosite rukavice prilikom korištenja.	Pri uporabi nosite rokavice.	Használat közben viseljen kesztyűt.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

W. Neudorff GmbH KG
An der Mühle 3
info@neudorff.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 16962953									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie den Kontakt mit Augen und Haut. Bei Kontakt gründlich mit Wasser abspülen.	Avoid contact with eyes and skin. In case of contact, rinse thoroughly with water.	Évitez tout contact avec les yeux et la peau. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau.	Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. In caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua.	Vermijd contact met ogen en huid. Bij contact grondig afspoelen met water.	Evite el contacto con los ojos y la piel. En caso de contacto, enjuague abundantemente con agua.	Zabraňte kontaktu s očima a pokožkou. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou.	Izbjegavajte kontakt s očima i kožom. U slučaju kontakta, temeljito isprati vodom.	Preprečiti stik z očmi in kožo. V primeru stika temeljito sperite z vodo.	Kerülje a szemmel és bőrrel való érintkezést. Érintkezés esetén alaposan öblítse le vízzel.
Nicht einatmen. In gut belüfteten Bereichen verwenden.	Do not breathe. Use in well-ventilated areas.	N'inspirez pas. Utiliser dans des zones bien ventilées.	Non inalare. Utilizzare in aree ben ventilate.	Niet inhaleren. Gebruik in goed geventileerde ruimtes.	No inhales. Úselo en áreas bien ventiladas.	Nevdechujte. Používejte v dobře větraných prostorách.	Nemojte udisati. Koristite u dobro prozračenim prostorima.	Ne vdihujte. Uporablajte v dobro prezračenih prostorih.	Ne lélegezzen be. Jól szellőző helyeken használja.
Nicht in Gewässer oder Abflüsse gelangen lassen.	Do not allow to enter waterways or drains.	Ne pas laisser pénétrer dans les cours d'eau ou les égouts.	Non consentire l'immissione in corsi d'acqua o fognature.	Niet in waterwegen of afvoeren laten terechtkomen.	No permita que entre en cursos de agua o desagües.	Zabraňte vniknutí do vodních toků nebo kanalizace.	Ne dopustiti da uđe u vodotokove ili odvođe.	Ne dovolite, da pride v vodotoke ali odtoke.	Ne engedje vízfolyásokba vagy csatornába jutni.
Mit viel Wasser und Seife abwaschen.	Wash with plenty of soap and water.	Laver abondamment à l'eau et au savon.	Lavare con abbondante acqua e sapone.	Afwassen met veel water en zeep.	Lavar con abundante agua y jabón.	Omyjte velkým množstvím vody a mýdla.	Isprati s puno sapuna i vode.	Isprati s puno sapuna i vode.	Mossa le bő szappannal és vízzel.
Sofort mit viel Wasser ausspülen und ärztlichen Rat einholen.	Rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.	Rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Onmiddellijk met veel water afspoelen en medisch advies inwinnen.	Enjuague inmediatamente con abundante agua y busque atención médica.	Ihned opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.	Odmah isprati s puno vode i potražiti savjet liječnika.	Odmah isprati s puno vode i potražiti savjet liječnika.	Azonnal öblítse le bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Mund ausspülen und viel Wasser trinken. Sofort ärztlichen Rat einholen und Produktverpackung vorzeigen.	Rinse mouth and drink plenty of water. Seek medical advice immediately and show the product container.	Rincez-vous la bouche et buvez beaucoup d'eau. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage du produit.	Sciacquare la bocca e bere molta acqua. Consultare immediatamente il medico e mostrare la confezione del prodotto.	Spoel uw mond en drink veel water. Zoek onmiddellijk medisch advies en toon de productverpakking.	Enjuáguese la boca y beba mucha agua. Acuda inmediatamente al médico y muéstrele el embalaje del producto.	Vypláchněte ústa a vypijte hodně vody. Ihned vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal výrobku.	Isperite usta i pijte puno vode. Odmah potražite savjet liječnika i pokažite pakiranje proizvoda.	Isperite usta i pijte puno vode. Odmah potražite savjet liječnika i pokažite pakiranje proizvoda.	Öblítse ki a száját és igyon sok vizet. Azonnal forduljon orvoshoz, és mutassa meg a termék csomagolását.
Bei der Anwendung Handschuhe tragen.	Wear gloves when using.	Portez des gants lors de l'utilisation.	Indossare guanti durante l'utilizzo.	Draag handschoenen bij gebruik.	Use guantes cuando lo use.	Při používání používejte rukavice.	Nosite rukavice prilikom korištenja.	Pri uporabi nosite rokavice.	Használat közben viseljen kesztyűt.